

# UniversalHedgeCut

50 | 58 | 60

F 016 L94 200 (2021.05) 0 / 7



F 016 L94 200

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)



**BOSCH**

## Deutsch

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Schwingungsgesamtwerte  $a_h$  (Vektorsumme dreier Richtungen) und Unsicherheit K ermittelt entsprechend

**EN 62841-4-2:2019**

- Schwingungsemissionswert $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
- Unsicherheit K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## English

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Vibration total values  $a_h$  (triax vector sum) and uncertainty K determined according to **EN 62841-4-2:2019**

- Vibration emission value $a_h$	$m/s^2$	<b>4.5</b>	<b>4.5</b>	<b>4.5</b>
- Uncertainty K	$m/s^2$	<b>1.5</b>	<b>1.5</b>	<b>1.5</b>

## Français

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Valeurs totales des vibrations  $a_h$  (somme vectorielle des trois axes directionnels) et incertitude K relevées conformément à

**EN 62841-4-2:2019**

- Valeur d'émission vibratoire $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
- Incertitude K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Español

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Nivel total de vibraciones ah (suma vectorial de tres direcciones) y tolerancia K determinados según <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Valor de vibraciones generadas $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Incertidumbre K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Português

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Totais valores de vibrações ah (soma dos vetores de três direções) e incerteza K averiguados conforme <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Valor de emissão de vibrações $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Incerteza K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Italiano

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Valori complessivi di oscillazione ah (somma vettoriale delle tre direzioni) e incertezza della misura K misurati conformemente alla <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Valore di emissione dell'oscillazione $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Incertezza della misura K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Nederlands

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Totale trillingswaarden ah (vectorsom van drie richtingen) en onzekerheid K bepaald volgens <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Trillingsemisiewaarde $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Onzekerheid K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Dansk

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Samlede vibrationsværdier ah (vektorsum af tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Vibrationseksponering $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Usikkerhed K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Svensk

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Totala vibrationsemissionsvärden  $a_h$  (vektorsumma ur tre riktningar) och onoggrannhet K framtaget enligt

**EN 62841-4-2:2019**

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
- Vibrationsemissionsvärde $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Onoggrannhet K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Norsk

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Totala svingningsverdier  $a_h$  (vektorsum fra tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019**

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
- Svingningsemissionsverdi $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Usikkerhet K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Suomi

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Värähtelyn yhteisarvot  $a_h$  (kolmen suunnan vektorisumma) ja epätarkkuus K mitattuna **EN 62841-4-2:2019** mukaan

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
- Värähtelyemissioarvo $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Epätarkkuus K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Ελληνικά

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Συνολικές τιμές κραδασμών  $a_h$  (άθροισμα διανυσμάτων τριών διευθύνσεων) και ανασφάλεια K προσδιοριζόμενα σύμφωνα με

**EN 62841-4-2:2019**

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
- Τιμή εκπομπής κραδασμών $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Ανασφάλεια K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Türkçe

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Toplam titreşim değerleri  $a_h$  (üç yönün vektör toplamı) ve tolerans K **EN 62841-4-2:2019** uyarınca belirlenmektedir

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
- Titreşim emisyon değeri $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Tolerans K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Polski

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Wartości łączne drgań  $a_h$  (suma wektorowa z trzech kierunków) i niepewność pomiaru K oznaczone zgodnie z normą **EN 62841-4-2:2019**

– Wartość emisji drgań $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
– Błąd pomiaru K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Čeština

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Celkové hodnoty vibrací  $a_h$  (vektorový součet tří os) a nepřesnost K zjištěny podle **EN 62841-4-2:2019**

– Hodnota emise vibrací $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
– Nepřesnost K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Slovenčina

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Celkové hodnoty vibrácií  $a_h$  (suma vektorov troch smerov) a nepresnosť merania K zisťované podľa normy **EN 62841-4-2:2019**

– Hodnota emisie vibrácií $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
– Nepresnosť merania K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Magyar

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Az  $a_h$  rezgési összértékek (a három irányú vektorösszege) és a K szórás az **EN 62841-4-2:2019** szabvány szerint kerültek meghatározásra

– Rezgés kibocsátási érték, $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
– Bizonytalanság K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Русский

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Суммарная вибрация  $a_h$  (векторная сумма трех направлений) и погрешность K определены в соответствии с **EN 62841-4-2:2019**

– Вибрация $a_h$	$m/c^2$	4,5	4,5	4,5
– Погрешность K	$m/c^2$	1,5	1,5	1,5

## Українська

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Сумарна вібрація  $a_h$  (векторна сума трьох напрямків) і похибка K, визначені відповідно до **EN 62841-4-2:2019**

– Вібрація $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
– Похибка K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Қазақ

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Аһ жалпы тербелу мәні (үш бағыттың векторлық қосындысы) және “К” дәлсіздігі **EN 62841-4-2:2019** стандартына сай белгіленген

– $a_h$ -тербелмелі эмиссия мәні	$m/c^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
– “К” өлшеу дәлсіздігі	$m/c^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Română

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Valorile totale ale vibrațiilor a<sub>h</sub> (suma vectorială a trei direcții) și incertitudinea K au fost determinate conform **EN 62841-4-2:2019**

– Valoarea vibrațiilor emise $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
– Incertitudine K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Български

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Пълната стойност на вибрациите a<sub>h</sub> (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са изчислени съгласно **EN 62841-4-2:2019**

– Стойност на генерираните вибрации $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
– Неопределеност K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Македонски

### UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Вкупните вредности на вибрации a<sub>h</sub> (векторски збор на трите насоки) и несигурност K дадени се во согласност со **EN 62841-4-2:2019**

– Вредност на емисија на вибрации $a_h$	$m/s^2$	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>4,5</b>
– Несигурност K	$m/s^2$	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>	<b>1,5</b>

## Srpski

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Ukupne vrednosti vibracija ah (zbir vektora triju pravaca) i nesigurnost K su utvrđeni prema <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Vrednost emisije vibracija $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Nesigurnost K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Slovenščina

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Skupne vrednosti vibracij ah (vektorska vsota treh smeri) in negotovost K izračunane v skladu z <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Emisijska vrednost vibracij $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Negotovost K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Hrvatski

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Ukupne vrijednosti vibracija ah (vektorski zbroj triju smjerova) i nesigurnost K utvrđeni u skladu s normom <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Vrijednost emisije vibracija $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Nesigurnost K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Eesti

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Vibratsioonitase ah (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus K on määratud vastavalt <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Vibratsioonitase $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Mõõtemääramatus K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Latviešu

		UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Instrumenta radīto svārstību paštrinājuma vērtība ah (vektoru summa trijos virzienos) un mērījumu izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam <b>EN 62841-4-2:2019</b>				
- Vibrācijas paštrinājuma vērtība $a_h$	$m/s^2$	4,5	4,5	4,5
- Mērījumu izkliede K	$m/s^2$	1,5	1,5	1,5

## Lietuvių k.

	UniversalHedgeCut 50	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 60
Vibracijos bendroji vertė ah (trijų krypčių atstojamasis vektorius) ir neapibrėžtis K nustatytos pagal EN 62841-4-2:2019			
- Vibracijos emisijos vertė $a_n$	m/s <sup>2</sup>	4,5	4,5
- Neapibrėžtis K	m/s <sup>2</sup>	1,5	1,5

## عربي

	UniversalHedgeCut 60	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 50	
قيمة ابتعاث الاهتزازات ah (مجموع المتجهات بثلاثة اتجاهات) والتفاوت K حسب EN 62841-4-2:2019				
4,5	4,5	4,5	م/ثا <sup>2</sup>	- قيمة ابتعاث الاهتزاز $a_n$
1,5	1,5	1,5	م/ثا <sup>2</sup>	- التفاوت K

## فارسی

	UniversalHedgeCut 60	UniversalHedgeCut 58	UniversalHedgeCut 50	
میزان کل ارتعاشات ah (جمع بردارهای سه جهت) و ضریب خطا K طبق EN 62841-4-2:2019				
4,5	4,5	4,5	m/s <sup>2</sup>	- میزان سطح ارتعاش $a_n$
1,5	1,5	1,5	m/s <sup>2</sup>	- ضریب خطا/عدم قطعیت K